

Acquistate un biglietto per viaggiare su AirTrain presso le stazioni, le biglietterie o i distributori automatici del NJ TRANSIT o di Amtrak e il prezzo includerà il tragitto con AirTrain Newark – è sufficiente un unico biglietto.

I treni NJ TRANSIT che si fermano all'aeroporto sono contrassegnati dalla sigla "EWR" sui tabelloni delle partenze. Dovrete esibire il biglietto al controllore sul treno; avrete inoltre bisogno del biglietto per passare il controllo alla Stazione dell'aeroporto. Portate con voi il biglietto quando scendete dal treno.

Verificate gli orari dei treni della linea NJ TRANSIT o Amtrak, soprattutto gli orari della prima e ultima corsa nei giorni feriali, nei fine settimana e nei giorni festivi. I treni NJ TRANSIT non fanno servizio tra circa le 2 e le 5 del mattino.

### Durata dei percorsi e costi esemplificativi‡

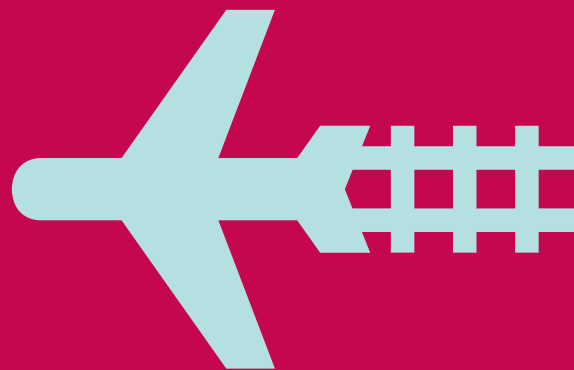
Per/dal terminal	Solo andata*	Durata
<b>Via NJ TRANSIT</b>		
New York Penn Station	\$12,50	30 min.
Newark Penn Station	8,25	15 min.
Trenton	17,00	66 min.
<b>Via NJ TRANSIT/PATH</b>		
Journal Square	10,25	30 min.
Hoboken	12,50	55 min.
33 <sup>rd</sup> Street	12,75	60 min.
World Trade Center	10,25	40 min.
<b>Via Amtrak</b>		
Filadelfia	71,00	70 min.

‡Intorno all'aeroporto, AirTrain arriva e parte ogni 3 minuti dalle 5 del mattino a mezzanotte e circa ogni 15 minuti da mezzanotte alle 5 del mattino. Tra mezzanotte e le 5 del mattino, il servizio navetta AirTrain opera tra il parcheggio P2 e il Terminal A, tra il Terminal A e il parcheggio P4, nonché tra il parcheggio P4 e la Stazione dell'aeroporto. I passeggeri in transito tra qualsiasi terminal e la Stazione dell'aeroporto o i servizi di autonoleggio/parcheggi giornalieri P2 e P3 dovranno cambiare treno.

\*Per informazioni riguardanti i biglietti mensili scontati, i biglietti per 10 corse e altre tariffe speciali, rivolgersi agli operatori di PATH, NJ TRANSIT e Amtrak. I prezzi dei biglietti sono soggetti a variazione. I bambini al di sotto degli 11 anni viaggiano gratis su NJ TRANSIT.



## AirTrain Newark



888-EWR-INFO (397-4636)  
panynj.info

Mezzi pubblici  
800-AIR-RIDE (247-7433)

Oggetti smarriti  
973-961-6243

Polizia di Port Authority  
973-961-6230

twitter   
twitter/NY\_NJairports



THE PORT AUTHORITY OF NY & NJ

IT 9/2011

## Benvenuti al servizio AirTrain Newark.

AirTrain Newark è l'alternativa ferroviaria pratica ed economica per i collegamenti con l'aeroporto Newark Liberty International.

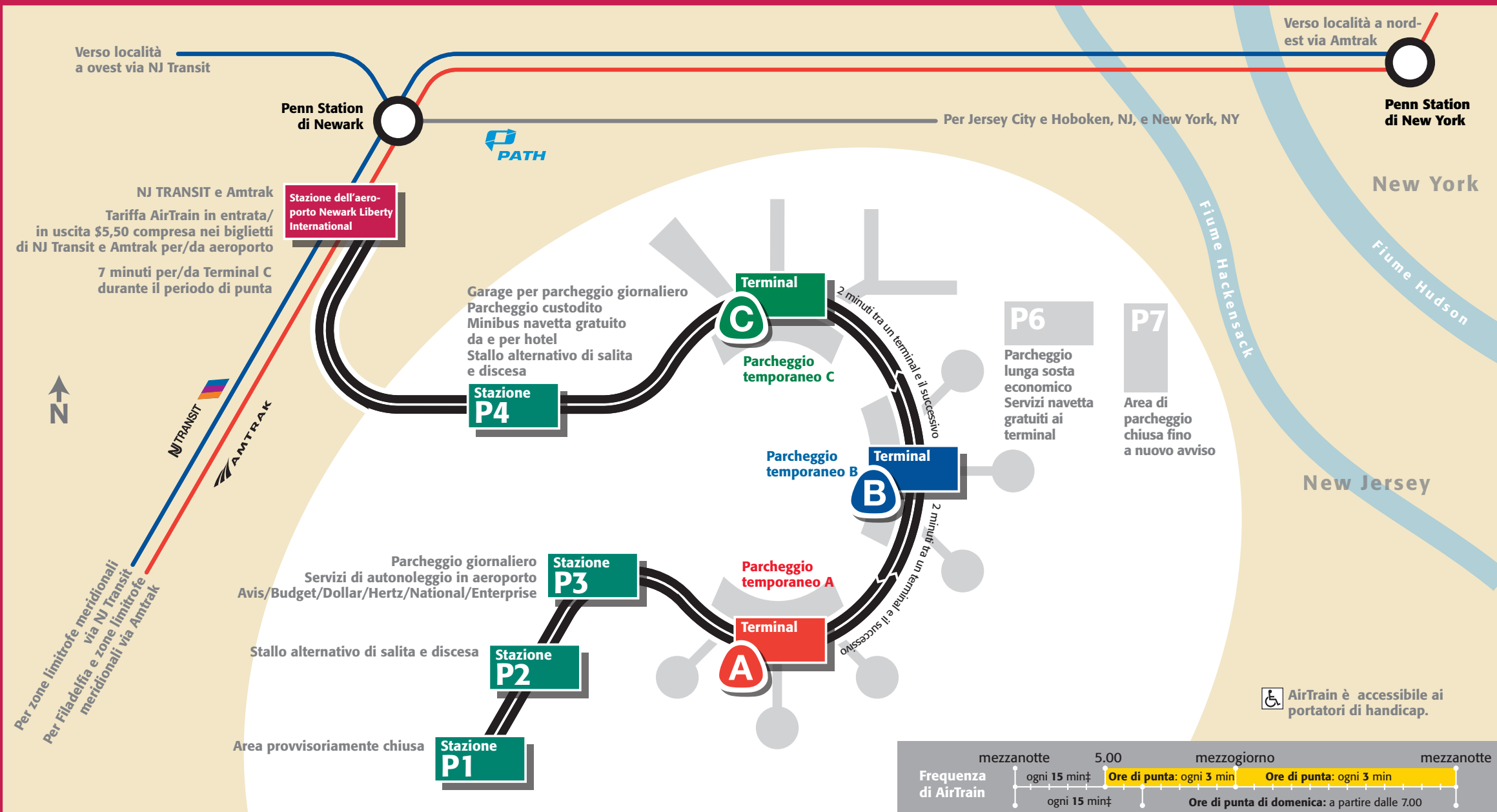
AirTrain Newark offre facili collegamenti con le linee ferroviarie NJ TRANSIT, Amtrak e PATH grazie a un unico punto centrale: la Stazione dell'aeroporto Newark Liberty International.

Per i passeggeri in arrivo all'aeroporto, AirTrain rappresenta un'alternativa facile ed economica per i collegamenti con i sistemi di trasporto pubblici che consentono di raggiungere Manhattan e le aree limitrofe settentrionali o Filadelfia e le aree limitrofe meridionali.

Il servizio è gratuito per gli spostamenti all'interno dell'aeroporto e le frequenti fermate includono i terminal aeroportuali delle varie linee aeree, i parcheggi, le fermate dove è possibile imbarcarsi sulle navette degli hotel, nonché i servizi di autonoleggio. Il percorso tra la Stazione dell'aeroporto e i terminal dura tra i 7 e gli 11 minuti. Sui percorsi all'interno dell'aeroporto, AirTrain Newark opera 24 ore su 24, 7 giorni su 7.



THE PORT AUTHORITY OF NY & NJ



**Servizio PATH verso la Penn Station di Newark**

Il PATH, servizio della Port Authority, opera 24 ore su 24, 365 giorni all'anno. I treni transitano frequentemente durante la maggior parte delle ore diurne, ma con minor frequenza durante determinate altre ore.

Contattare PATH per informazioni complete sui servizi.

800-234-PATH (7284)  
pathrail.com

**Servizio NJ Transit verso la stazione dell'aeroporto**

Durante i giorni feriali, dalle 6:00 alle 21:00, arrivano ogni ora tre treni della linea NJ Transit alla stazione dell'aeroporto. Tra le ore 21:00 e mezzanotte, arrivano due treni ogni ora. Il servizio non è disponibile dalle ore 2:30 circa alle 4:30.

Si prega di contattare NJ Transit per gli orari completi del servizio, compreso gli orari del primo e ultimo treno, durante il fine settimana e nelle festività principali e per il servizio a sud di Rahway.

973-275-5555  
TTY/TDD 800-772-2287  
njtransit.com

**Servizio Amtrak verso la stazione dell'aeroporto**

I servizi della linea Amtrak nel corridoio del nord-est degli Stati Uniti transitano circa ogni ora tra la stazione dell'aeroporto Newark Liberty International e le città di Filadelfia e New York. Alcuni treni proseguono per, o hanno origine da, Boston con servizio per le città di Stamford e New Haven, CT, e le località intermedie.

Contattare Amtrak per informazioni complete sui servizi.

800-USA-RAIL (872-7245)  
TTY/TDD 800-523-6590  
amtrak.com

Tutte le informazioni sono passibili di modifica. Visitare il sito panynj.info per le informazioni più aggiornate.

È previsto un servizio di navetta che richiederà un cambiamento di treno. V. Durata dei percorsi e costi esemplificativi.